



**OCTAVA**  
FLORIÁN MORENO



La colección está diseñada para aportar independencia al usuario. La peculiar forma redondeada de los brazos facilita la maniobrabilidad de una población que usa primordialmente la fuerza de sus brazos para sentarse o levantarse. Además de proporcionar un entorno accesible, el diseño de Octava resulta agradable y estimulante para el usuario; le satisface física y afectivamente.

The collection is designed to give independence to the user. The unique rounded shape of the arms facilitates the manoeuvrability of a population using, primarily, the strength in their arms to sit or stand. Besides providing an accessible environment, the design of Octava is pleasant and stimulating for the user, making them physically and emotionally content.



Mesa 110x60x40  
*Table 110x60x40*



Butaca  
*Small armchair*

Dos tamaños de mesitas auxiliares para combinar el espacio disponible. Los bordes redondeados garantizan la seguridad del usuario.

Two sizes of auxiliary tables to complement the available space. The rounded edges ensure the safety of the user.



Sofá 131  
*Sofa 131*

La silla Octava es apta para usos múltiples tanto en comedores como habitaciones y salas comunes. Se trata de un producto tan sólido y seguro como ligero. Durante su diseño y desarrollo se analizaron las dificultades de maniobrabilidad de las personas mayores y el tipo de actividades cotidianas que realizan con el objetivo de incrementar la independencia de los usuarios.

The Octava chair is suitable for multiple uses in both dining rooms and bedroom as well as in common rooms. This is a product solid and safe, but light. During its design and development the difficulties in manoeuvrability for older people and the type of daily activities they do were discussed - with the aim of increasing the independence of the users.



Silla con brazos  
*Chair with arms*



Mesa 60x60x57  
*Table 60x60x57*

La altura del respaldo y el reposacabezas proporcionan un completo descanso y aseguran una apropiada postura corporal. Los brazos tienen la altura y longitud idónea para que, una vez apoyados, reposen sin rigidez y faciliten la incorporación del usuario.

The height of the back and headrest provide a complete rest and ensure an appropriate posture. The arms have a suitable height and length for, once supported, rest without stiffness and facilitate the user to rise from the armchair.



Sillón  
*Armchair*



El sillón reclinable permite elegir la posición más cómoda. Para reclinarlo según las necesidades del usuario tan sólo hay que accionar el pulsador cuando el usuario esté sentado. Para volver a la posición inicial hay que accionar de nuevo el pulsador e incorporar levemente la espalda; el pistón se encargará de llevar el respaldo a su posición original. La almohada para el cabezal hace más agradables los momentos de reposo.

The recliner armchair allows one to choose the most comfortable position. In order to recline it - depending on the needs of the user - you only need to push the button whilst seated. In order to return to the starting position you only need to activate the button and incline the back slightly; the mechanism will return the back to its initial position. The pillow for the head makes resting more pleasant.



Sillón reclinable  
*Recliner armchair*

La opción de sillón de traslado está concebida para facilitar la movilidad de aquellas personas con cierto grado de dependencia. Los objetivos son facilitar el transporte, sin que el usuario vea mermado su bienestar y mantener la misma línea estética que el resto del mobiliario.

The option of transfer armchair is designed to facilitate the movement of people with some degree of dependence. The objectives are to facilitate the transport, without undermining the welfare of the user and whilst maintaining the same line as the rest of the furniture.



Sillón traslado  
*Transfer armchair*

**Silla / Sofá / Butaca.**

- Estructura de madera, forrada en espuma de 10mm HR 30kg Ultracel.
- Bastidor de asiento preparado con cincha NEA de 80mm.
- Bastidor de respaldo preparado con cincha elástica de 60mm.
- Asiento: espuma de poliuretano de densidad 38kg, recubierto de espuma de 10mm HR 30kg Ultracel.
- Respaldo: espuma de poliuretano de densidad HR 30kg Ultracel, recubierto de espuma de 10mm HR 30kg Ultracel.
- Brazos y patas en madera de haya, con taco quita-ruídos.

**Sillón / Sillón reclinable.**

- Estructura de madera, forrada en espuma de 10mm.
- Bastidor de asiento preparado con cincha Nea de 80mm.
- Bastidor de respaldo preparado con cincha elástica de 60mm.
- Asiento: espuma de poliuretano de densidad 38kg, recubierto de espuma de 10mm HR 30kg Ultracel.
- Respaldo: espuma de poliuretano de densidad HR 30kg Ultracel, recubierto de espuma HR 30kg Ultracel.
- Mecanismo reclinable con pistón de gas accionado mediante pulsador.
- Brazos y patas en madera de haya, con taco quita-ruídos.

**Sillón traslado.**

- Estructura de acero F1 pintado en gris.
- Ruedas de 12,5cm de diámetro, giratorias en la parte delantera y giratorias con freno en la trasera para aumentar la movilidad y hacer más cómodo el transporte.
- Manillar con mango en plástico ubicado ergonómicamente para maximizar el control del sillón con el mínimo esfuerzo.
- Reposapiés abatible para facilitar el acceso.

**Puf.**

- Estructura de madera, forrada en espuma de 15mm.
- Bastidor de asiento preparado con cincha NEA de 80mm.
- Asiento: espuma de densidad 38kg recubierta de espuma de 15mm HR 30kg Ultracel.
- Patas de madera de haya, con tacos quita-ruídos.

**Mesas.**

- Estructura en haya maciza.
- Tapa en DM canteada en macizo, rechapada en haya.

**Chair / Sofa / Small Armchair.**

- Wooden structure covered in 10mm HR 30kg Ultracel foam.
- Seat structure fitted with 80mm NEA webbing.
- Back structure fitted with 60mm elastic webbing.
- Seat: 38kg foam covered with 10mm HR 30kg Ultracel foam.
- Back: HR 30kg Ultracel foam covered with 10mm HR 30kg Ultracel foam.
- Beech arms and feet with LDPE plugs.

**Armchair / Recliner armchair .**

- Wooden structure covered with 10mm foam.
- Seat structure fitted with 80mm NEA webbing.
- Back structure fitted with 60mm elastic webbing.
- Seat: 38kg foam covered with 10mm HR 30kg Ultracel foam.
- Back: HR 30kg Ultracel foam covered with HR 30kg Ultracel foam.
- Reclining mechanism activated through a button. The mechanism is gas-operated.
- Beech arms and feet with LDPE plugs.

**Transfer armchair.**

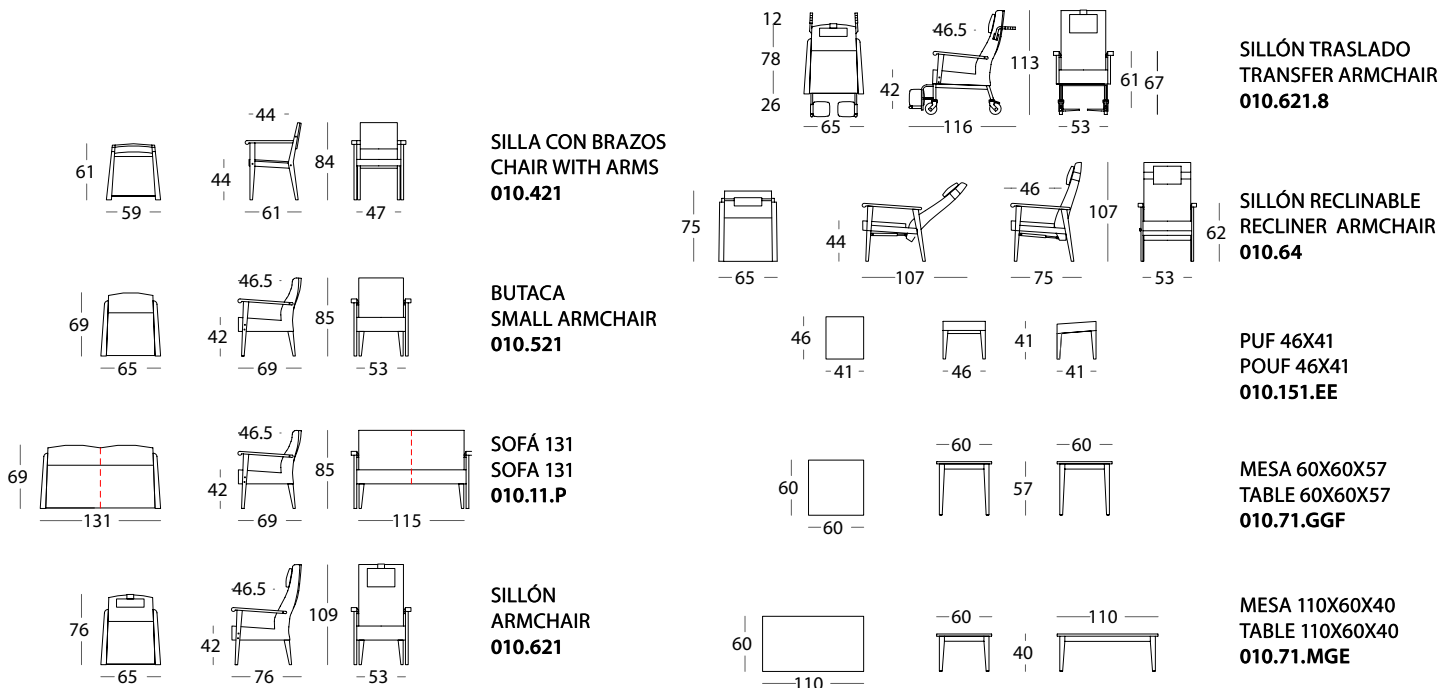
- F1 steel structure.
- 12,5cm diameter wheels, rotating on the front and rotating with brakes on the back to increase mobility and to make transport easier.
- Moulded plastic handles attached to sturdy metal mount.
- The footrests can be flipped up to ease access.

**Pouf.**

- Wooden structure covered with 15mm foam.
- Seat structure fitted with 80mm NEA webbing.
- Seat: 38kg foam covered with 15mm HR 30kg Ultracel foam.
- Beech feet with LDPE plugs.

**Tables.**

- Structure in solid beech.
- Top: MDF with solid beech corners and veneer.



ISO 14001  
BUREAU VERITAS  
Certification

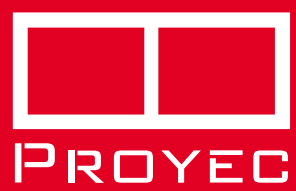


ISO 9001  
BUREAU VERITAS  
Certification



Compromiso con el  
Desarrollo Sostenible  
REGIÓN DE MURCIA

IBV  
ENTIDAD ASOCIADA



---

**REF. 11002\_OCTAVA**

Proyec es una marca de Sancal.

MADE IN SPAIN

**SANCAL DISEÑO SL**  
Polígono Industrial La Herrada - parcela 6 B  
C/ Príncipe de Asturias, 18  
30510 Yecla, Murcia, Spain - P.O. Box 37

Tel. Esp. +34 968 75 15 03  
Tel. Eng. +34 968 71 90 62  
Tel. Fra. +34 968 71 90 61  
Fax. +34 968 79 40 62

[web@proyec.net](mailto:web@proyec.net)  
[www.proyec.net](http://www.proyec.net)

---